
Сообщение, полученное от Российской Федерации в отношении ее политики в области обращения с плутонием

1. Секретариат получил от Постоянного представительства Российской Федерации при МАГАТЭ письмо от 10 сентября 2009 года, в приложениях к которому в соответствии со своим обязательством в рамках Руководящих принципов обращения с плутонием (содержащихся в документе INFCIRC/549¹ от 30 марта 1998 года и в дальнейшем именуемых “Руководящие принципы”) и согласно приложениям В и С этих Руководящих принципов правительство представляет ежегодные данные о запасах гражданского необлученного плутония и об оценочных количествах плутония, содержащегося в отработавшем топливе гражданских реакторов, по состоянию на 31 декабря 2008 года.

2. В свете просьбы, выраженной правительством Российской Федерации в его вербальной ноте от 1 декабря 1997 года в отношении его политики в области обращения с плутонием (INFCIRC/549 от 30 марта 1998 года), письмо от 10 сентября 2009 года и приложения к нему воспроизводятся для информации всех государств-членов.

¹ Изменение к этому документу было выпущено 26 августа 2009 года (INFCIRC/549/Mod.1).

ПОСТОЯННОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ПРИ МЕЖДУНАРОДНЫХ ОРГАНИЗАЦИЯХ
В ВЕНЕ



PERMANENT MISSION
OF THE RUSSIAN FEDERATION TO THE
INTERNATIONAL ORGANIZATIONS
IN VIENNA

Erzherzog-Karl-Strasse 182
A-1220 Wien

Tel. (+43 1) 282 53 91, 282 53 93
Fax (+43 1) 280 56 87

Вена, «10» сентября 2009 г.

Г-н помощник Генерального директора,

В соответствии с «Руководящими принципами обращения с плутонием» направляю Вам письмо директора Департамента международного сотрудничества Государственной корпорации по атомной энергии «Росатом» М.Н.Лысенко с ежегодными данными о запасах гражданского необлученного плутония и оценочными количествами плутония, содержащегося в облученном топливе гражданских реакторов по состоянию на 31 декабря 2008 г.

Примите, г-н помощник Генерального директора, уверения в моем самом высоком уважении.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'V. Sergeev'.

Владимир Сергеев

заместитель Постоянного представителя

Г-ну Вильмошу Червени,
помощнику Генерального директора
Международного агентства по атомной энергии
по внешним сношениям и
координации политики
г.Вена

**ГОСУДАРСТВЕННАЯ КОРПОРАЦИЯ
ПО АТОМНОЙ ЭНЕРГИИ
«РОСАТОМ»
(Госкорпорация «Росатом»)**

**ДЕПАРТАМЕНТ
МЕЖДУНАРОДНОГО
СОТРУДНИЧЕСТВА**

ул. Б.Ордынка. 24/26,
Москва, 119017

Тел.: (499) 949-2868, факс: (495) 951-6926

10.08.2009 № 15-0315/2875

На № _____ от _____

О запасах плутония

Уважаемый г-н Червени!

В соответствии с п. 14 Руководящих принципов обращения с плутонием направляю Вам ежегодные данные о запасах гражданского необлученного плутония, подготовленные в соответствии с формой, представленной в Приложении В Руководящих принципов, и оценочные количества плутония, который содержится в облученном топливе гражданских реакторов, подготовленные в соответствии с формой, представленной в Приложении С Руководящих принципов по состоянию на 31.12.2008 г.

Приложение: на 2 л.

Директор Департамента
международного сотрудничества



М.Н. Лысенко

Ежегодные данные о запасах гражданского необлученного плутония

Суммарные данные по стране*)
(в килограммах)

на 31 декабря 2008 (31 декабря 2007)

1. Необлученный выделенный плутоний в производственных хранилищах на заводах по переработке	<u>45200</u>	(<u>43600</u>)
2. Необлученный выделенный плутоний в процессе изготовления или производства и плутоний, содержащийся в необлученных промежуточных или незавершенных изделиях на заводах по производству топлива или других заводах по изготовлению или в других местах	<u>-</u>	(<u>-</u>)
3. Плутоний, содержащийся в необлученном МОХ-топливе или других готовых изделиях на площадках реакторов или в других местах	<u>300</u>	(<u>300</u>)
4. Необлученный выделенный плутоний, содержащийся в других местах	<u>1000</u>	(<u>1000</u>)

Примечание

(i) плутоний, учтенный в строках 1-4 выше, принадлежащий иностранным владельцам	<u>0,3</u>	(<u>0,3</u>)
(ii) плутоний в любой из форм, упомянутый в строках 1-4 выше, содержащийся в местах нахождения в других странах и поэтому не учтенный выше	<u>0,6</u>	(<u>0,6</u>)

*) округлено до 100 кг

**Оценочные количества плутония, содержащегося в
отработавшем топливе гражданских реакторов**

Суммарные данные по стране*
(в килограммах)

на 31 декабря 2008 (31 декабря 2007)

1. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на площадках гражданских реакторов	68000 (66000)
2. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе на заводах по переработке	3000 (3000)
3. Плутоний, содержащийся в отработавшем топливе в других местах	45000 (42000)

Примечание:

(i) обращение с материалом, направляемым непосредственно на захоронение, потребует дополнительного рассмотрения после того, как планы прямого захоронения примут конкретную форму

(ii) Определения:

строка 1 касается оценочных количеств плутония, содержащегося в топливе, выгруженном из гражданских реакторов

строка 2 касается оценочных количеств плутония, содержащегося в топливе, поступившем на перерабатывающие заводы, но ещё не переработанном

(iii) плутоний, учтенный в строках 1-3, находящийся в процессе международной перевозки до прибытия в страну-получатель

*) округлено до 1000 кг